



labor team w ag

Blumenegg • 9403 Goldach
Postfach 9001 St. Gallen
Tel. 071 844 45 45
Fax 071 844 45 46
info@team-w.ch
www.team-w.ch



Anfahrt auf der Autobahn

A von „Zürich - St. Gallen“ kommend:
**Ausfahrt „Meggenhus“, Richtung
„Kreuzlingen“**

B von „Romanshorn – Arbon“ kommend:
Ausfahrt „Rorschach“

C von „Chur - St.Margrethen“ kommend:
**Ausfahrt „Meggenhus“, Richtung
„Kreuzlingen“**
Nächste Ausfahrt
„Rorschach-Mörschwil-Tübach-Goldach“

Motorway approach

A from "Zurich - Saint Gall":
**exit junction "Meggenhus", lane
"Kreuzlingen"**

B from "Romanshorn - Arbon":
exit "Rorschach"

C from "Chur St. Margarethen":
exit "Meggenhus", lane "Kreuzlingen"
next exit "Rorschach-Mörschwil-Tübach-
Goldach".



Accès par l'autoroute

A Si vous arrivez de "Zurich – Saint Gall",
**bifurcation "Meggenhus", direction
"Kreuzlingen"**.

B Si vous arrivez de "Romanshorn –
Arbon", **sortie "Rorschach"**.

C Si vous arrivez de "Chur – St. Marga-
rethen", **sortie "Meggenhus"**, direction
"Kreuzlingen".
Prochaine sortie "Rorschach-Mörschwil-
Tübach-Goldach".

Autostrada

A Venendo da "Zurigo - San Gallo":
**biforcazione "Meggenhus", direzione
"Kreuzlingen"**

B Venendo da "Romanshorn – Arbon":
biforcazione "Rorschach"

C Venendo da "Coira – San Margrethen":
biforcazione "Meggenhus", direzione
"Kreuzlingen"
La prossima uscita "Rorschach-Mörschwil-
Tübach-Goldach"



labor team w ag

Blumenegg • 9403 Goldach
Postfach 9001 St. Gallen
Tel. 071 844 45 45
Fax 071 844 45 46
info@team-w.ch
www.team-w.ch

Beim folgenden **Verkehrskreisel** **Ausfahrt in Richtung Rorschach-Goldach**. Beim ersten Lichtsignal rechts abbiegen.

Nach ca. 250 m erneut rechts abbiegen. Dieser Strasse folgen und **die Eisenbahnlinie** leicht nach rechts in **Richtung „Untereggen“ überqueren**.

Nach ca. 150m dem Richtungsschild **„Technologie Park Blumenegg“** folgen.

Am Ende dieser Strasse (ca. 700m) im ehemaligen Fabrikgebäude befindet sich das Labor.

Follow the **sign "Rorschach-Goldach"** in the **upcoming roundabout** (on the right there's a large building: "Bruggmühle Goldach").

Turn right at the traffic light (follow "Bahnhof"), after 250 m **turn right again, cross the railway track** and head to **"Untereggen"**.

After 150 m turn right and follow the sign **"Technologie Park"**.

At the end of the road on ground floor level of the **"Technologie Park"** building, there we are "labor team w ag" - welcome

Au rond-point prenez **la sortie pour « Rorschach-Goldach »**.

Laissez « Bruggmühle Goldach » à votre droite. Aux feux de signalisations engagez-vous **à droite**, direction **"Bahnhof"**.

Après 250 m tournez à droite, franchissez la ligne **de chemin de fer** et suivez la signalisation **« Untereggen »**.

Après 150 m engagez-vous à droite direction **"Technologie Park"**.

Le "labor team w ag" se trouve au bout de la rue dans le bâtiment **"Technologie Park"** au premier étage – soyez les bienvenus.

Alla prossima rotonda, **uscita direzione "Rorschach-Goldach"**.

Al primo semaforo svoltare a destra. Dopo circa 250 m svoltare di nuovo a destra.

Proseguire su questa strada e attraversare leggermente a destra la linea ferroviaria **in direzione "Untereggen"**.

Dopo circa 150m seguire il segnale **"Technologie Park Blumenegg"**.

In fondo a questa strada (circa 700m) si vede **la vecchia fabbrica. In quest'edificio si trova il laboratorio.**

